

## КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ  
ВЛКСМ  
КОМИ ОБКОМ  
ДА СЫКТЫВКАРСА  
ГОРКОМ

**Коймод Пятилетка Заём (мод вося выпуск) выло единодушнөя гижсьомон нөшта ёнджыка укрепитам ассыным рөднөй, дзордзалысь советскөй страна!**

**Коймод Пятилетка Государствен-  
нөй Заём (мод вося выпуск)  
лэдзөм йылысь**

ССР Союза Народнөй Комиссаръяс Советлөн  
постановление

Коймод пятилеткаын хозяйственно-культурнөй  
строительстволысь могъяс олөмө пөртөм выло да  
страналысь оборона ёнмөдөм выло населениелысь  
средствояс кыскөм могысь ССР Союза Народнөй  
Комиссаръяслөн Совет ПОСТАНОВЛЯЙТО:

1. Лэдзны Коймод пятилеткалысь государствен-  
нөй заём (мод вося выпуск) 6 миллиард шайт сум-  
ма выло.

2. Заём лэдзны 20 во кежлө срокөн—1939 вося  
декабрь 1 лунсянь 1959 вося декабрь 1 лунөдз, быд  
во нель прөчентысь.

3. Заёмлөн облигацияс да наысь доходъяс, сы  
лыдын и выигрышъяс, мездысьсөны государствен-  
нөй подоходнөй налогъясөн да сборъясөн облагай-  
төмысь.

4. Вынсьөдны ССР Союза Финансыс кузя На-  
роднөй Комиссариатөн представитөм Коймод Пяти-  
летка Государственнөй Заём (мод вося выпуск)  
лэдзан условияс.

ССР Союза СНК Председатель

В. МОЛОТОВ.

ССР Союза СНК Делөясөн Управляющөй

М. ХЛОМОВ.

Москва, Кремль  
1939 вося август 1 лун.

## КОЙМОД СТАЛИНСКӨЙ ПЯТИЛЕТКА ЗАЁМ

Ленин-Сталин партиялөн  
XVIII съезд сталинскөй раз-  
махөн наметитис социализм-  
лөн выль успехъяс вөсна  
тышдысь грандиознөй про-  
грамма. Содтыны промыш-  
леннөй продукция пөшти  
кык пөв, получитны нянь  
урожай 8 миллиард пуд, ну-  
өдны выль строительство  
192 миллиард шайт дон—со  
хозяйственнөй уджъяслөн  
исполнскөй объём, кодөс  
пөртө олөмө героическөй  
советскөй народ Коймод  
Сталинскөй пятилеткаын  
славнөй большевистскөй  
партия веськөдлөм улын.

Тайө зөв ыджыд план  
олөмө пөртөм выло госу-  
дарстволы колө мобили-  
зуйтны гирысь средствояс.  
Советскөй государство  
средствояс босьтө промыш-  
ленностылөн, транспортлөн,  
видзму овмөслөн, торгов-  
лялөн социалистическөй на-  
копленнеысь. Сөмын төд-  
чытөм юкөн—4 прөцент—  
воө налогъясысь.

Государственнөй заём эм  
доходъяслөн серъёзнөй  
источник. Первой пятилет-  
каб заёмъяс сетисны 5,8  
миллиард шайт, мод пяти-  
леткаб—18,8 миллиард  
шайт. Сөмын өти 1938 воын  
заёмъяс сетисны 5,4 мил-  
лиард шайт.

Заём выло гижсьөм  
миян странаын муно зөв  
ыджыд воодушевлениеөн.  
Советскөй заёмъяс—збы-  
лысь массовөй, всенарод-  
нөй заёмъяс. 1933 воын  
Мод пятилетка (первой во-  
ся выпуск) заём выло гиж-  
сисны 40 миллион морт, а

Коймод пятилетка (первой  
вося выпуск) заём выло гиж-  
сисны нин 50 миллион морт.  
Зөв ыджыд воодушевле-  
ниеөн встречайтө советскөй  
народ правительствоөн Кой-  
мод пятилетка заём (мод  
вося выпуск) лэдзөм.

Советскөй народ төдө,  
мый заём выло гижсьөмөн  
сийө сетө ассыс сбереже-  
ниеяс грандиознөй строи-  
тельство выло, кодөс нуө-  
дө миян страна, социали-  
стическөй рөдиналысь обо-  
роннөй вынйөр ёнмөдөм  
выло, сы выло, медым ус-  
пешнөя пөртны олөмө  
главнөй капиталистическөй  
странаясөс экономика бок-  
сянь панъян мог.

Займовөй кампания тре-  
буйтө комсомольскөй орга-  
низацияссянь ыджыд поли-  
тико-массовөй удж. Торъя  
ответственнөй мог сулалө  
сиктса комсомольскөй ор-  
ганизацияс водзын. Комсо-  
мольскөй агитаторъяс да  
беседчикъяс долженөсь бу-  
ра, гөгөрвоанаа объяснитны  
быд колхозниклы заёмлысь  
условияс да сылысь выго-  
даяс населениелы.

Советскөй Союзас уджа-  
лысь йөз заём выло друж-  
нөя гижсьөмөн вылысь  
петкөдласны ассыныс мо-  
рально-политическөй един-  
ство, Ленин-Сталин партия-  
лы да советскөй правитель-  
стволы ассыныс предан-  
ность.

Комсомолецъяс, томйөз!  
Лоөй „Коймод пятилетка  
заём (мод вося выпуск)“  
выло подписка активнөй  
котыртысьсөн!

**КОМИ АССР-са РАБОЧӨЙЯС, КОЛХОЗНИКЪЯС,  
СӨВЕТСКӨЙ ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ  
ДА СТАВ УДЖАЛЫСЬ ЙӨЗ ДІНӨ!**

Ставсоюзса коммунисти-  
ческөй (большевикъяс) пар-  
тиялөн XVIII съезд вөчис  
итогыяс мод пятилетней  
план победоноснөя олөмө  
пөртөмлы да социализм  
стрөйтөмын шедөдөм ус-  
пехъясы. Тайө успехъяс-  
слөн итогыс сыын, мый миян  
странаын „кызвыннас пөртө-  
ма олөмө коммунизмлысь  
первой фаза—социализм“  
(Сталин). Советскөй Союз  
„коймод пятилетиеын пырис  
развитиелөн выль полоса,  
классъястөм социалисти-  
ческөй общество стрөйтөм  
завершитан да социализм-  
сянь коммунизмө вочасөн  
вуджан полоса“ (ВКП(б)  
XVIII съезд резолюциясы).  
ВКП(б)-лөн XVIII съезд сув-  
төдөс миян страна водзын  
основнөй экономическөй  
мог „сүөдны да панийны  
сидз жө экономическөй от-  
ношениеын Европаса ён-  
джыка развитөй капитали-  
стическөй странаысөс да  
Америкаса Соединеннөй  
Штатъясөс, помөдз решит-  
ны тайө могсө матыса кад-  
коластын“ (ВКП(б) XVIII  
съезд резолюциясы).

ВКП(б) XVIII съезд шуюмъ-  
яскөд лөсялөмын, СССР-са  
Верховнөй Советлөн Кой-  
мод Сессия вынсьөдөс  
СССР-лысь 1939 во выло  
государственнөй бюджет  
156,1 миллиард шайт сум-  
маын доходъяс кузя да 155,4  
миллиард шайт суммаын  
рөскөдъяс кузя, 650 милли-  
он шайт выло доходъяс-  
лөн рөскөдъяс вылын вев-  
тыртөмөн. СССР-лөн госу-  
дарственнөй бюджет колөм  
во серти содө 22,4 прөцент  
выло. Государственнөй бюд-  
жет содөмлысь татшөм өдъ-  
яссө оз төд мирын ни өти  
капиталистическөй страна.  
Сөмын советскөй государ-  
ствоын, сөмын победившөй  
социализм странаын вермас-  
ны лоны государственнөй  
бюджет развитиелөн татшөм  
гырысь өдъяс. Сийө кадас,  
кор фашистскөй странаыс-  
лөн бюджетъяс испытывай-  
төны хроническөй дефицит,  
миян государственнөй бюд-  
жет оз төд дефицит да быд  
во пөртсьө олөмө доходъяс-  
лөн рөскөдъяс вылын төд-  
чымөн вевтыртөмөн.

Советскөй бюджет—сийө  
Коймод Сталинскөй Пяти-  
летка действиеын, сийө хо-  
зяйственнөй дзоридзалөм-  
лөн бюджет, уджалысь йөз-  
лысь культураса да благо-  
состояниеөс кыпөдан бюд-  
жет, СССР-лысь обороно-  
способностьөс ёнмөдан бюд-  
жет, бюджет, кодө подулав-  
сьө миян страналөн реаль-  
нөй позьянлунъяс вылын,  
советскөй шайтлөн вын вы-

лын. СССР-лөн 1939 вося  
государственнөй бюджет си-  
йө—„Мод Бакулөн“ уна  
нефтянөй шыкаяс, гигант-  
скөй Куйбышевскөй гидро-  
узел, 20 выль доменнөй пач,  
уна сө шахтаяс, уна сюрс  
выль промышленнөй пред-  
приятиеяс, 1.500 выль МТС,  
Печораса озырлун—изшом  
да нефть—освоитөм, Кот-  
лас—Воркута кост көрттуй  
стрөйтөм, вөр промышлен-  
ность водзө механизируйтөм  
да с. в. да с. в.

Таво, кызди и воддза во-  
ясө, хозяйственнөй да куль-  
турнөй строительство да  
миян странаысь обороннөй  
вынйөр кыпөдөм финанси-  
руйтан основнөй источни-  
көн кутасны лоны социали-  
стическөй овмөслөн—про-  
мышленностылөн, видзму  
овмөслөн, транспортлөн,  
торговлялөн—накопленнеяс.  
Народнөй овмөс финанси-  
руйтөмын такөд тшөтш  
ыджыд роль ворсөны  
СССР-са уджалысь йөзлөн  
дугдывтөг содысь накопле-  
ниеяс. Хозяйственнөй, куль-  
турнөй строительство нуж-  
даяс выло да миян стра-  
налысь обороннөй вынйөр  
водзө кыпөдөм выло насе-  
лениелысь средствояс прив-  
лекайтөм могысь, СССР-са  
правительство лэдзис Кой-  
мод Пятилеткалысь Госу-  
дарственнөй Заём (мод во-  
ся выпуск) 6 миллиард шайт  
дон.

ВКП(б) обком да Коми  
АССР-са Совнарком выра-  
жайтөны тырвөйө уверен-  
ность сыын, мый Коми  
АССР-са рабочөйяс да ра-  
ботницаяс, колхозникъяс  
да колхозницаяс, совет-  
скөй интеллигенция да  
став уджалысь йөз, кызди  
и миян великөй Советскөй  
Союза унамиллионнөй, уна-  
циональнөй народ, ыд-  
жыд кыпыдлундө да энту-  
зиазмөн встретитасны  
выль государственнөй за-  
ём лэдзөм да подписка  
кузя кампания да взносъ-  
яс мынтөм нуөдасны об-  
разцовөя Советскөй Союз-  
са водзынмуныс АССР-яс  
уровеньн.

Коймод Пятилетка Заём  
(мод вося выпуск) выло  
дружнөй, кызди өти морт,  
подписка нуөдөмөн, сетам  
выль средствояс партия  
XVIII съездөн сувтөдөм ис-  
торическөй мог олөмө пөрт-  
өм выло—сүөдны да пай-  
ыны сидз жө экономическөй  
отношениеын ёнджыка раз-  
витөй капиталистическөй  
странаяс; социалистическөй  
овмөс водзө кыпөдөм выло  
да колхознөй стрөй водзө  
ёнмөдөм выло; миян пре-  
краснөй дзоридзалысь стра-

налысь обороннөй вынйөр  
водзө ёнмөдөм выло; наука,  
искусство да СССР-са на-  
родъясысь культура кы-  
пөдөм выло.

„Коймод пятилетка дол-  
жен обеспечитны колана  
товаръясөн, продуктаясөн,  
жилищесяөн, населениеөс  
бытовөй да культурнөй об-  
служиваниеөн уджалысь  
йөзлысь запросъяссө да  
нуждаясө нөшта бурджыка  
удовлетворяйтөм“ (ВКП(б)  
XVIII съезд резолюциясы).  
Коймод пятилетка заём (мод  
вося выпуск) выло дружнөй  
подпискаөн сетам социали-  
стическөй государстволы  
СССР-са народнөй овмөс  
развитиелысь коймод пяти-  
летней план олөмө пөртөм  
выло содтөд средствояс!

Промышленностьса, тран-  
спортса, колхознөй муяс  
вывса стахановецъяс да  
стахановкаяс, советскөй  
интеллигенция, комсомо-  
лецъяс да томйөз! Лоөй  
Коймод Пятилетка Заём  
(мод вося выпуск) выло  
подписчикъяслөн медвод-  
дза радъясын, государ-  
ственнөй заём выло подпис-  
ка котыртөмын да взносъяс  
мынтөмын медводдза радъя-  
сын.

Коми АССР-са ни өти  
уджалысь морт Коймод  
Пятилетка Заём (мод вося  
выпуск) облигациятөг!

Ёртъяс! Предприятиеясса  
да учреждениеясса бухгал-  
теръяс, заём кузя сиктсө-  
ветъясса уполномоченнөйяс  
да налоговөй агентъяс,  
сберегательнөй кассаясса  
да финорганъясса работ-  
никъяс! Тянсянь ми вич-  
чысям подписка оформитөм  
кузя, заёммысь взносъяс чу-  
көртөм да учитывайтөм ку-  
зя, взносъяс мынтысь под-  
писчикъясы заёммысь об-  
лигацияс кияныс өкурат-  
нөя сеталөм кузя четкөй да  
өкуратнөй удж. Котыртөй  
ассыныд уджтө Коймод  
Сталинскөй Пятилетка нима  
социалистическөй ордыс-  
сьөм паскөдөм подув вы-  
лын!

Мед олас Маркслөн—Эн-  
гельслөн—Ленинлөн—Ста-  
линлөн великөй непобеди-  
мөй знамя!

Мед олас победоноснөй  
социалистическөй строи-  
тельство!

Мед олас Ставсоюзса  
Коммунистическөй (боль-  
шевикъяслөн) партия—  
СССР-са уджалысь йөзлөн  
водзынмунысь отряд!

Мед олас миян вождь,  
учитель великөй Сталин!

ВКП(б) Коми обком.  
Коми АССР-са  
Совнарком.



## Кад абутом выло ыстысьомон

Райисполком бердса комсомольской организации чукортчисны товарищеской дискуссия выло. Сэни комсомолец Пантелеевлыс юалисны кутшом ошыйкаяс вёлины партия программа проэктын, кодос лосьодис Плеханов. Пантелеев эз вермы висьтавын ниньом. Сылы лоис признайтчыны, мый сийо оз велодчы.

„Ме лыддылы учебниксы сёмын ёти листбок, а мукод книгас кийо эг на босьтылы,—висьталис сийо.—Кадыс оз тырмы“.

„Абу кад“—тадзи висьталоны уна комсомольской активист Летка районын, кор сёрни кутас мунны велодчом йылысь, революционной теориян овладевайтом йылысь.

Мутницаса первичной комсомольской организации 10 комсомолец косьысны велодны ВКП(б) история самостоятельн, но велодчом эз босьтычны. Весиг асьныс комсомольской организацияс секретарь Смолева ёрт да сийос вежысь Косолапов ёрт оз велодчыны, абу на конспектируйтормабсь нийти глава учебниксы, абу лыддьомбсь ни ёти консультационной статья, оз ветлыны лекцияс да консультацияс выло.

Тайо петкодло, мый Леткаын уна комсомольской активист, комсомолец абу на гогрвождамсь революционной теориян овладейтомлысь колдмун. Уна комсомолец лыддьо бурджыкн велодчом пыдди рытгасын кодавын, юны вина, прёста воштыны кад. Со босьтам Размысловос, Мановос, Крысовос да И. Коснырев. Найо лыддысьоны комсомольской организациясын активисть-

ясон, но партиялысь история велодны эзв лёка. Велодчом пыдди найо часто коллявлёны кадос вина юомон. Эмось комсомолецяс, кодгяс юом вёсна весиг нарушайтлывлёны трудовый дисциплина. Сэтшомгясыс Д. А. Елин, И. Д. Кузнецов, И. Н. Косолапов да П. Иевлев. Найо оз жё велодчыны.

Тайо ёртгясы велодчом выло „кад оз тырмы“, а сэк жё Леткаын эмбось уна комсомольской активистьяс, кодгяс серьёзная уджалёны революционной теориян овладейтом вылын, пыдия изучайтоны большевистской партиялысь героической история. Налы сюро кад да мукод позявлунгяс велодчом выло.

Сидз Мутницаса комсомольской организации Елушин ёрт систематическая уджалё партиялысь история—велодом вылын, лыддьом материал бура конспектируйт, лыддьо консультационной статьяяс. Комсомолец Д. Скопин ёрт не сёмын ачыс велодчю бура, но ыджыд отсёг сето аслас ёртгясы, колхозной томйозлы велодчомын. Сийо „Заря“ колхозын нудис нин некымын беседа международной положение вопросгяс кузя.

Сидз жё бура велодчоны и мукод активистгяс, кыдзи В. Попов (Банк), Осипов (Райисполком), Турышев, Гудырев (Прокуратура) да мукод ёртгяс. Найо активная выступайтоны теоретической конференцияс вылын.

Тайо активистгяслон пример вылын Леткаса райкомол должен котырты велодчом став комсомольской активистос, комсомолецос районын.

И. ОБОТУРОВ.

## Турун идралёма 200 гектар вылысь

„Красной май“ колхозлон июль 17 лун кезло ытшкыма да идралёма турун 200 гектар вылысь. Турун идралан уджгяс вылын колхозникгяс ордйысьоны.

Ытшкысыс, кыдз К. Цыпанова, И. Ляшева, Д. Пяткова да А. А. Цыпанов ёртгяс ытшкымын лунся

нормасо тыртёны 120—150 процент выло.

Омёля уджалё нёльод бригада. Сийо кысьо мед бёрын, сэни оз мун некутшом социалистической ордйысьом.

М. Кайдалов.

Визин, Сыктыв район.

## Олам гажаа, долыда

Колян велодчан воын ме велодчи Гам НСШ-са 3 классын. Велодчи бура. Бура велодчомыс колхоз да школа мено моддосны шойччыны пионерской лагерё. Лагерын олам гажаа, долыда. Некор оз вун менам лагерса олём. Нёшта

нин оз вун июль 13 лун, кор мено примитисны пионеро да сетисны меным гогр пионерской галстук.

Локтан велодчан воо кута велодчыны сёмын „отлично“ отметка выло.

Аня Никонова.

Емдин район.

## Бура шойччом бёрын бура велодчыны

1938—39 велодчан во ме помали сёмын „отлично“ да „хорошо“ отметкасы. Локтан велодчан воын ме НСШ-ын кута велодчыны медбёргья во. Ёни ме ола

лагерын. Шойчча бура, кад мунё гажаа. Гожомын культурной да здоровья шойччом бёрын бур лоб и велодчыны. Ме ёнисянь нин пункт ас водзо мог.—НСШ помавын сёмын „отлично“ отметкасы.

Павла Онькова.

Гам, Емдин район.

## КОМСОМОЛЕЦЪЯС! ТОМЙОЗ! ЛООЙ „КОЙМОД ПЯТИЛЕТКА ЗАЁМ (МОД ВОСЯ ВЫПУСК)“ ВЫЛО ГИЖСЬОМ АКТИВНОЯ КОТЫРТЫСЬЯСОН!

### Дружнёя нуодам заём выло гижсьом

Ми, Сыктывкарса типографияын войса сменаын уджалысь рабочойяс, пёся чолмалам мяян Рабоче-Крестьянской правительстволысь постановление Коймод Пятилетка (мод вося выпуск) Заём лэдзём йылысь.

Коймод Сталинской Пятилеткаын социалистической строительстволон грандиозной программа требуйтогырысь капиталовложениеяс. Матыса 10—15 воён мяян колб субдны да панийны экономически главной капиталистической странагяс—со боевой мог, кодос сувтодис страна водзо партиялон XVIII съезд.

Ми, рабочойяс, ог сомневайтчой, мый Сталин ёртлысь тайо призывсо 170 миллион лыда советской народ успешной портас олём. Залогон талы советской народлон морально-политический единство, сылон нерушимой сплочённость аслас родной совет-

ской правительство гогр, аслас радейтана вождь да учитель Сталин ёрт гогр.

Заём лэдзём йылысь советской правительстволысь постановление пёся чолмаломон, ми ставон Коймод Пятилетка (мод вося выпуск) Заём выло единодушно кырымасям не этшаджык 2—3 вежонся заработок выло да чуксалам, Коми АССР-са став рабочойгяс, колхозникгяс правительстволон постановление выло вочавидзны дружной подпискаон. Ми косьысам водзо нёшта чоры да тышкасыны удж производительность кыпёдём вёсна, медым мяянлысь типография петкодны республика водзымунысь предприятияс радё.

Мед олас Ставсоюзса (большевикгяслон) коммунистической партия!

Мед олас радейтана вождь да учитель Сталин ёрт!

Рабочойгяслон митинг.

### Гижсьоны выль заём выло

Советской правительстволон Коймод Пятилетка Государственной заём (мод вося выпуск) лэдзём йылысь постановление Коми АССР Наркомфина, Гострудсберкасыс Управленияс да Госстрахса уджалысыс встретитисны ыджыд радлунон.

Тёрыт рыт митинг бёрын, кодос вёли сёмма заём лэдзёмы, Гострудсберкаса став уджалысыс единодушно гижисны выль заём выло. Подписалон

сумма толысьс удждон динё составитис 113,7 процент, 5.800 шайт общой сумма выло. Госстрахса 11 уджалысь гижисны 4.600 шайт выло, мый составляйтё 102,2 процент налон толысьс удждон динё. Коми АССР Наркомфина коллективын тайо жё рытас подпискаон лой котыртёма 28 мортос. Подписалон сумма составитис 14.250 шайт.

С. ДАНИЛОВ.

♦ ♦ ♦

### Ошкёны правительстволысь шуом

Сыктывкарской вёрзаводса рабочойяс пёся чолмалысны Коймод Пятилетка Государственной Заём (мод вося выпуск) лэдзём йылысь правительстволысь постановление.

Тёрыт, август 1 лунё, мунисны сменясын рабочойгяслон митинггяс. Заём лэдзём йылысь юортомон тодмасьом бёрын погрузка вылын уджалысь бригадир-стахановец И. П. Овчинников ёрт висьталис:—Ми ставон единодушно поддерживайтам да пёся чолмалам заём лэдзём йылысь правительстволысь постановление.—Ми тодам,—висьталис чолмалысны советской вежысь В. А. Пименов ёрт,—мяян заёмгяс мунёны рабочойгясысь да колхозникгясысь материальной положение водзо бурмодом выло, мяян социалистической родиналысь обороноспособность водзо ёнмодом выло. Ме став рабочойгяс чуксала заём выло единодушно гижсьом.

Митинг вылын выступайтисны уна рабочойяс, кыдзи Ширяев, Потолицын да мукдгяс. Найо ставныс пёся чолмалысны советской правительстволысь постановление.

Асланыс резолюцияын рабочойяс шуисны ставон единодушно гижсыны куним вежалунся заработок выло. Митинг бёрын пыр жё лой котыртёма выль заём выло подписка. Первойон гижисны рабочойгяс-стахановецгяс М. А. Удоратин, С.Д. Попов да мук.



Сыктывкарса типографияын тёрыт рыт заводитчис „Коймод Пятилетка Заём (мод вося выпуск)“, выло гижсьом. Гижсьом мунё ыджыд кыпыдлунон. СНИМОК ВЫЛЫН: цинкографияс рабочой В. Жаков ёрт гижсьо заём выло.

Фото Ермолинди.



## АТТЁ ТЭНЫД, РӨДИНАЙ!

Некор ме ог вунёд сийё лунсё, кор меным Коми республикаса том велёдысьлы Михаил Иванович Калинин ёрт вручитис советской правительстволыс ыджыд награда—„За трудовое отличие“ медаль.

Кутшом ыджыд впечатление сетис меным социалистической страналон столица—Москва! Кутшом ыджыд впечатление меным сетис менам паськыд Родина! Туйын, пароход вывсаян, поезд вывсаян ме аддзыли кызди дзордзалё мян страна,—быдлаын тыдалё социалистической колхозной овмёслон да промышленностылон быдмём. Ме аддзыли уна карьяс: Киров, Горький, Орехово-Зуево, Ярославль да мукёдыяс.

10 час рыт воим Москва. Поезд сувтём бёрын мянёс пёся встретитисны столицаса уджалысь йёз, партия да правительствоса представительяс. Москва карысь ме аддзыли замечательной метро, Москва-Волга канал, Горький нима культура да шойччан парк, музейяс, школаяс.

Ме некор ог вунёд Москва волём. Ме ог вунёд сийё замечательной кадсё, июль 15 лун, кор Михаил Иванович Калинин вручитис мянлы ыджыдысь ыджыд награда.

Ыджыд правительственной награда—„За трудовое отличие“ медаль получитём борын ме кёйсыя уджавны нёшта бурджыка, кута том поколениеын воспитывайтны асланым партия, социалистической Родина динё, Советской правительство да СССР-са народьяслон гениальной вождь да учитель Сталин ёрт динё радейтёмлысь да преданностьлысь чувствояс. Кута и водзё пыр кыпёдны ассыым квалификация, медым аслам уджон сетны нёшта ыджыд пёльза аслам родиналы.

А. Хотемова.

## 220 прёцентон лун

Турун идралан уджъяс вылё петигон мян колхозса быд бригадаын лон котыртёма звенояс. Звеноясин уджалёны 4—5 колхозник. Бригадаясын да звеноясин примерной удж петкөдлёны колхозса комсомольцыяс да несоюзной томйёз. Комсомолец Николай Пунегов уджалё мөдөд номера бригадаын. Аслас стахановской уджон Пунегов ёрт петкөдлө пример бригадаса став шленьясы. Лунся нормаяс сийё тыртё 200—220 прёцент вылё, ытшкё 5.000—5.600 квадратной метрон лун (норма 2.500 квадратной метр). Бригадаясын да звеноясин сувтөдёма уджлы точной учет. Став уджыс колхозникьясы сетапсё сдельной. Комсомолецьяс да несоюзной томйёз турун идралан уджъяс кёйёны помавны отлично вылё.

МАРИЯ КИЧИГИНА,  
Молотов нима колхоз бердса  
комсомольской организация-  
са секретарь Кибра.

## Ытшкёма сёмын 35 гектар

Паль сиктса „Красная Армия“ колхозын турун идралан уджъяс мунёны вывти омёля. Омёля сы вёсна, мый колхозса веськөдлысьяс, колхозной актив да комсомольской организация омёля котыртёны колхозникьясёс да колхозницаясёс тайё ёна важной удж вылё.

Мөдөд номера бригадалы ставсё колё ытшкыны 180 гектар. Та пыдди ытшкёма ставсё на 35 гектар. Уна колхозникьяс удж вылё петёны сёрмөмөн, мукөд дырийыс дзик оз петаплены. Со, июль 21 лунё, колхозникьяс празднуйтисны поповской праздник „Прокопей лун“. Мөдөд номера бригадаын тайё луннас видзьяс вылё эз ветлы ни ёти морт. Витөд номера бригадаын, код колхозын лыддысь водзынмунысьон, удж вылё пөталис сёмын 13 морт.

„Красная Армия“ колхозын эм уна комсомолецьяс. Найё долженсё вёли воз-

главитны религиозной праздниккөд да сийёс празднуйтөмкөд тыш. Найё долженсё вёли колхозникьяс пёвсын нуёдны паськыд агитационной удж религиозной праздникьяс празднуйтөм вред йылысь. Но тыдалё, вунөдисны ассыныс могьяснысё. Комсомолецьяс Василий Есев, Иван Размыслов ёртъяс, мукөдлы пример петкөдлөм пыдди, праздник лунъясё сидз жё пьянствуйтисны. Пьянствуйтисны колхозса председатель Размыслов ёрт, мөдөд бригадаса бригадир да мукөдыяс.

Тадз водзё лоны оз вермы. Комсомолецьяс долженсё котыртны решительной тыш религиозной праздникьяскөд, не сетны лөдзны ордны колхозлысь хозяйственной уджъяс.

А. Размыслов.

## Колхозса бригадир

Вомынса (Шойнаты район) „Ён вын“ колхозын бригадир А. Е. Каракчиева ёрт аслас бригадаын уджын петкөдлө пример колхозса мукөд бригадаясы.

Каракчиева ёрт төвнас велөдчис Вильгортса РКШ-ын. Неважон пырис ВКП(б)-са шленё кандидатон. Велөдчигон Каракчиева ёрт ёна уважайтис агротехника предмет, тайё предметысь сылөн пыр вёли отличной отметка.

Они сийё уджалё бригадирон, успешной нуөдис тувсов кёдза. Ид лон кёдзёма яровизируйтөмөн, му удобритёма куйөдөн да минеральной удобриенясон. Шабди кёдзан план тыртис 113 прёцент вылё. Они став культураясы Каракчиева ёрт нуөдис кык пёв прополка. Урожай быдмё бура.

Ыджыд инициатива Каракчиева ёрт петкөдлө и скотлы кормовой база лөсьөдөмын. Аслас бригадаын вөчис 71 тонна силос. Они успешной нуөдө турун идралом.

Каракчиева ёртлөн бригадаын эмось стахановецьяс да стахановкаяс, кодыяс петкөдлөны вылын производительностьлысь образецьяс. Сидз П. А. Каракчиев, А. Л. Каракчиев, А. И. Каракчиева, У. Т. Каракчиева, М. Г. Моторина, Яков Каракчиев да А. А. Каракчиева да мукөдыяс, тыртёны лунся норма 200—250 прёцент вылё, уджалёны вылын качествоон, быдлун петёны удж вылё.

Колё босьтны „Ён вын“ колхозса мукөд бригадаясы пример Каракчиева ёртлысь да сийё бригадалысь.

ИСАКОВ.



Миян республикаса учительяслон группа мунис экскурсияон Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылө. СНИМОК ВЫЛЫН: Экскурсияон мунысь учительяс—А. А. Нечаева (Маджа НСШ), В. К. Конев (Расью НСШ), И. М. Стрекалов (Расью НСШ), В. М. Потолицына (Сыктывкар, 1-ой средней школы), А. Г. Жакова (Тентюковской НСШ).

Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка  
вывса участникьяс

## ТОМ СКОТНИЦА-СТАХАНОВКА

Гражданской война вылысь Лидалон батыйс, кытчö сийё мунлис доброволецё, эз во. Весьшбрё сысян виччысисны юбрьяс Лида да сылөн мамыс. Сидзи эз и төдлыны кутшом фронт вылын сийё пуктис ассыым оломсё. Төдисны сёмын, мый батыйс мунлис косясыны голь йёз вёсна, виль бур олом вёсна, дорйыны рабочийясысь да крестьяналысь том государство.

Сьёкыд вёли первойысё батьтёг оломыс. Төкөтё Лида быдмыштис, кыз ковмис петны уджавны батрачкаон. Уджалис уна во. Отсасис асланыс овмёсын. Но батрачкаалёгон сийё бур олом эз аддзы.

—Ме муна совхозё,—висьталис сийё мамысы.—Көть чернорабочийон да муна...

Лида дыр эз мөвпав. 1932 воын сийё локтис Чов сов-

хозё. Первойсё уджалис чернорабочийон: вуджөдлис турун, новлис куйөд да вөчис мукөд уджъяс.

Ёна рад вёли Лидалы, кор сийёс назначитисны скотницаон. Они на казтылө Лида:

—Ме ичөтсаян велали радейтны скөтёс. Меным на динын долды, гажа...

Первой лунсяныс Лидалы сетисны дөзьоритны 18 мёс. Гежөда вёли том нывка вешйылө ферма дорысь. Сийё радейтөмөн дөзьоритё скөт, радейтөмөн быдтө найёс. Удж бёрын Лидалон том пөдругаяс вёли муноны гуляйтны, ворсны, а Лида нёшта на ветлө ферма.

18 мёс, кодёс совхозса дирекция доверитис Лидалы, немторйон водзын эз торьявны мукөд мёсьясысь. Вёлины найтёсь, унаысь тшыгёсь. Омоль вёли и сийё, мый совхозын скөтлы олан

условиясыс эз вёв лөсьөдёма: мёсьяс олісны ныйт, жэссьөм картаясын.

Но Лидалон скөт дорын уджыс пыр жё кутис төдчыны. Первой воас жё кыптис мёсьяслон удойность, мёсьяс лоины сөстөмёсь, мичаёсь. Совхозын кутисны сёрнитны Лидалон успехьяс йылысь. Сийё лоис совхозса стахановкаяс радъясын.

Сизим во нин Лида уджалё Чов совхозын. Пыр скотницаон. Уна замечательной тор позьё висьтапны Лидалон удж йылысь. Кольём воын сийё сувтөдис вөвлытөм рекорд: быд мёскыс сийё добитчис удойность шөркөдя 1.930 литрон. Таво Лидалон успехьясыс лоисны нёшта гирысьсё. Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка воссиг кежлө, август первой лун кежлө, Лида быд мёскыс лысьтис нин 1.200 гөгөр литраон.

Аслас вермөмьясон Лида оз радейт ошйысыны.

—Немтор сэтөн чуйманаыс абу. Мөстө бура кё

видзан, сийё уна и лысьтё...

Чуйманаыс көть и абу, но эм уна тор, мыйё позьё уналы велөдчыны Лида опытысь.

—Мыйла бура лысьтёны мёсьяс?—висьталө Лида.—Найёс колё радейтны, лоны мелёон накод, а оз ков горзыны на вылө да скөравны. Колё бура ухаживайтны на бөрся. Со ёни, дас лунё, мян фермаын мукөд скотницаяс мёсьясёс эз на мыськыны, а ме мыськи куйм пөв нин. Лысьтыны колё оз веськыда, а крестон, медым йёлыс равномерной петө вёра кыкнан боксыс...

Лида сувтөдис удойность кузя точной учет. Быд мёслон удойностьыс артассё торйон. Сийё төдө ставсё. Со сылөн „Рекордистка“ да „Винка“ лысьтёны 18—19 литраон сутки. Оз кольтчыны наысь и „Виктор“ да „Гара“. „Рекордистка“ ёти лысьтөмын сетө 7 литрөдз. Тайё мёсьяснас гордитчө Лида. Гордитчө наон став совхозыс. Но Лидалон мөвпьясыс гирысьджыкёсь.

—Тайё этша на, абу на рекорд. Менам мёсьяс вермасын сетны унджык. И найё сетасын. 1939 воын ме тышкасы сы вёсна, медым мёсьяс шөркөдя сетисны 2.100 литраон.

\*\*\*

Чов совхозса скотницаяс, телятницаяс, дояркаяс ассыныс том стахановкаёс Лидия Васильевна Поповаёс тайё лунъясё кутасын колёдны Москва Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылө. Ыджыд радлунё Лида мөдөдчө Москва. Сийё кёсий аддзыны кутшом успехьясон выставка вылө локтисны сылөн удж кузя ёртъяс, животноводство делбын уджалысь соратникьяс, медым налысь опыт босьтөмөн нёшта гирысь вермөмьяс шедөдны аслас уджын.

ПОПОВ.

Коми комсомолец  
№ 107 — 3



## Лётчик М. Ю. Алексеевлөн гибель

МОСКВА, 31. (ТАСС). Июль 27 лун служебной обязанности оломо портгон погибнитис лётчик-испытатель Михаил Юлианович Алексеев.

\*\*\*

Михаил Юлианович чужис 1903 воин учитель семьяын. Средней школа помалом бёрын 1920 во сийо пырис добровольцон РККА радьяс. 1925 воин сийо помалис лётчикьяслыс школа. 1933—35 вояс Алексеев ёрт служит Красной Армияын лётчикон да занимайт уна командной должности. 1935 восянь Михаил Юлианович

уджало лётчик-испытательон заводын.

Алексеев ёрт воли отион сийо советской лётчикьясыс, кодьяс медводдзасон заводитисны упорноя уджавны выло лэбзылом техника вылын. 1937 вося сентябрын сийо устанавливайт мировой рекорд 1.000 килограмм весон выло лэбзыом кузя. Сийо лэбзылом бёрын Алексеев ёрт получитис Сталин ёртсаян, чолмалом, код вдохновитис лётчикос выль подвигьяс выло.

\*\*\*

М. Ю. Алексеевс дзебом лоо Ново-Девичей кладбище вылын август 4 лун 18 часын. (ТАСС).

## Советской стрелокьяслон ярыгуд победа

Мелкокалиберной стрелковой клубьяслон английской общество йёзодис стрелокьяслон международный конкурслыс медводдза результатяс. Медводдза 5 местас конкурс вылын босьтисны советской командаяс (СССР Осоавиа-

хим ЦС-лон Центральной спортивно-стрелковой клубса команда 2000 возможнойыс босьтис 1991 очко).

Медбур английской команда Вимблдон босьтис 38 места, 2000 возможнойыс 1965 очко босьтомон.

## Испанияын положение

Английской печать пасйо, мый, Испанияын вёвлон иностранной обозревательяслон общй мнение серти, Франко да сылон сторонникьяс—фалангистьяс паныдасоны сэтшом материальной да политической сьбыкдлуньясон, мый налн режим дыр овны озвермы. Страна оло ужасной экономической условиясын. Продукциялон объём составляйт сомын 15 процент гражданской война водзса уровеньыс. Германия петкодис ставняньс, картофель, пыз да мукд продуктяс, кутшомс сомын позьо аддзыны. Быдлаын ощущайтчо продовольствиеын ыджид тырмытомлун. Ирунаын 10 сюрс морта населениеыс сомын 3 сюрс получают оти шид да сийо отчид лунын.

Франколон правительство лэдзис постановление, код

серти став гражданаыс 18-сянь 50 арёсодз обязанс принудительной порядокын быд во уджавны 15 лун.

Странаын пыр ыджиджык вынон водзо свирепствуйт террор. Уна се испанецс, кодьяс имеитоны республиканецьяс дор весиг ыласа отношение, лыйлоны. Военной трибуналыс заседайтоны быд лун. Мукд судьяс, военной трибуналыс кындзи, Испанияын абудь. Трибуналыс петкодны приговорьяслыс сомын 3 категория: смертной казнь, 30 во кезло тюремной заключение да 15 во кезло тюремной заключение.

Май первая 6 лун чожон сомын оти Каталонияын лыйлома 567 мортс, приговоритома 30 во кезло тюремной заключение 59 мортс да 15 во кезло—20 мортс. (ТАСС).

## Германияын антисемитской террорлон да еврейской погромьяслон результатяс

Иностранной печать юбрто, мый антисемитской законьяс да еврейской погромьяс результатын Германияын да Австрияын борья вояс чожон виома 13 сюрс еврейс, 30 сюрс помалисны ассыныс олом самоубийствоын, 40 сюрс находитчоны тюрьмаын, 90

сюрс кули да 330 сюрс пышйис граница сайо.

Фашистской режим лэсьдотдз Германияын воли 650 сюрс еврей. Оти Германияын лыддысьс 300 еврейыс не уджык, кодьяс олоны быдлунья полдымын асланыс олом да имущество вёсна.

## Франция граница дорё Германской войска переброситом

Лондонсянь юбртоны, мый борья лун чожон тырвийо укомплектуйторма гарнизоньясон французской граница полон германской укрепленияслон первой да мод линияс. Рейнской

да Саарской областьяс сиктысод муноны сьбыкд артиллериялон уна лыда частьяс, медсяс Чехо-Словакияныс. Став германской сиктыс граница дорын тырмаос войскаон. (ТАСС).



Советской челяды сетома шуда, долыд олом. СНИМОК ВЫЛЫН: Тентюковса пионерской лагерын шойччыс пионерьяс Роза Минина, Вера Тырина да Костя Малафиев ободайтны. Фото Пельмеговлон.

## Комсомолецьяс водзмостчомон

Семукково сиктса (Емдин район) Молотов нима колхозын турун пуктан уджьяс первой кад воли муноны неорганизованны. Колхозникьяс удж выло петоны воли сёрон, удж вылыс воины водз.

Колхозса комсомольской организация тайо положениенас эз миритчы. Сылон могыс—котыртны колхозникьяссыс выло, медым скотлы лэсьдны тырмымон корым, котыртны колхозникьяссыс социалистической ордийсьомо.

Тайос гогрвоомон, комсомольской организация секретарь Шашев ёрт турун идралом мунон йылыс вопрос сувтодис комсомольской собрание выло.

Комсомольцыс собрание вылын шуисны колхозникьяс повсын социалистической ордийсьом котыртм могыс лэсьдны переходящй гогр знамя да ордийсьомын инициатива босьтны асланыс кий. Комсомольцыс босьтисны удж.

Переходящй гогр знамя йылыс комсомольской соб-

раниельсыс шум колхозса правление ошкис. Заводитчис гогр знамя вёсна тыш.

Знамя лэсьдом бёрын мод луннас жо колхозница А. С. Баженова ёрт ытшкдымын лунся норма тыртис 218 процент выло. 57 арёса колхозник А. В. Шашев ёрт лунся норма тыртис 224 процент выло. Бригадаясын тодчымон кыптис удж производительность.

Они, удж бёрын быд рит бригадаясын петкодлысь колхозникьяслон лунся удж, кутшом бригада мун водзын, а кутшом бёрын.

Они гогр знамя кутю первой бригада, но знамя вёсна ыджид энтузиазмон тышкасьо и мод бригада.

Комсомольской организация колхозникьяс повсын нудо агитационной удж. Комсомольской организация секретарь Шашев ёрт нудо беседаяс, газетьяс гораа лыддыом, тодмод борья юбрьясон, партиялон да правительстволон шумьясон.

Катаев.

## БГТО значок выло сдایتисны нормаяс 9 морт

Койгортса пионерской лагерын челядь шойччоны гажая да бура. Найо велывлоны вёро, видз выло, чери кыйны, купайтчыны. Лагерын шойччоны 43 челядь.

Июль 18 лун лагерын воли нудома чеччалом, котралом да граната шыбалом кузя ордийсьомьяс.

БГТО значок выло нормаяс сдایتисны 9 морт. Сыктыв район. Ульянов.

## Кывзім партизанлыс висьт

Небдинса пионерской лагерын июль 22 лун воли костёр. Костёр мунис гажая. Костёр выло воли пригласиторма партизан Степан Семеновичос. Степан Семенович висьталіс челяды аслас партизанитом йылыс. Зав бура кывзісны

челядь партизанлыс висьт. Костёр вылын челядь выступитисны асланыс готовитом художественной номерьясон. Роза да Лида сылысны частушкаяс, русскую йоктис Люда Габова. Я. Макаров.

Шойнаты район.

## Пурьясян станокьяс сулалоны

ЕМДИН, 1. (Телефон пыр). Черноярской запанын вёрабутом вёсна пурьясян станокьяс сулалоны. Запаныс администрациялон неповоротливость вайодис сетчодз, мый запанын эз ло ни отикер. Сомын оти запаныс пошти став рабочойс снитомон заводитисны лэзны вылыс стоянкасыс вёр.

Пурьясьом пошти оз мун, уджало сомын оти неыджид бригада, код кийон пурьяло луннас сомын 1.000 гогр кубометр.

Райцентрыс моддом комсомольской бригада уджало подсобной уджьяс вылын. Лунся норма найотыртотны 200 гогр процент выло.

Катаев.

## Лэсьдчоны омоя

Матысмю нянь идраланкад. Уна колхозьяс образцово лэсьдчоны нянь идраліг кезло. Но омоя лэсьдчоны Вадыб сиктса (Сыктыв район) „Водзо“ колхозса веськодлысьяс.

Колхозын ставыс нель бригада. Ни оти бригадаын уборочной машинаяс ремонтируйтм оз на мун. Колхозса председатель Попов ёрт шуо: „кызко бд идралам на“... Колхозын телегаяс да мукд инвентарь и оти куйло ремонтируйттго.

Урожай должен лоны идралома образцово. Тайо, тыдало, вундомма Попов ёрт.

А.

Ответственный редактор  
И. Г. УЛЬЯНОВ.